

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 15 Jahrgang 23

27. August 2010

Auflage 32.000



MIRAG
*Das Beste ...
aus jedem Tropfen!*

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Service und Kompetenz
in Duisburg-Huckingen

EURONICS
HAAS
best of electronics!



Mündelheimer Str. 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203-782003 • www.haas-euronics.de

MEYER & FREEMANN
*Die Brunchsaison
kommt!* *feine Landküche*

Was gibt es Schöneres, als sich mit der ganzen Familie oder Freundeskreis zum Brunch mit Kinderbetreuung zu treffen? Seit 3 Jahren nur € 22,50 Kinder werden nach Größe berechnet.

Ab 5. September
Jeden Sonntag ab 11.00 Uhr. *reservieren Sie rechtzeitig!!*

ANDREAS STEINBILD *www.meyer-freemann.de*
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

CHRISTEN!
IM HAUS LITZBRÜCK

Mord im Haus Litzbrück !!

Bei uns wird ermittelt, geschlemmt bewertet und gewonnen!

Bei einem außergewöhnlichen **Kriminal-Dinner** ist Spannung garantiert!

Freuen Sie sich außerdem auf die „**Tour de menu gusto**“ vom 10.09.2010 bis 03.10.2010 bei der Sie „Regional-Saisonal-Lecker“ genießen können.

Alles weitere gerne telefonisch unter 0203/997960 oder unter www.haus-litzbrueck.com

Geborgenheit im Rittergut Kaldenberg



Prof. Josef Fellsches, Verfasser des Bandes „Das Rittergut Kaldenberg“ und die Eigentümerin des Gutes, Irene Maria Blank, auf dem Hof mit dem Haupthaus im Hintergrund. Foto: H.S.

Während der vor gut einem Jahr abgeschlossenen, umfassenden Sanierung des ehemaligen Rittergutes Kaldenberg in Einbrungen hat Prof. Josef Fellsches die Geschichte des Objektes, seiner Eigentümer und Pächter recherchiert und sozusagen „neu geschrieben“. Bisher war wenig bekannt, teils wurde sogar bestritten, dass es sich je um einen Rittersitz gehandelt habe. Das konnte Prof. Fellsches aber zweifelsfrei belegen. Mindestens seit 1437 ist Kaldenberg Rittersitz. Die Eigentümer seitdem, beginnend mit Godert von Hanxler, konnte Prof. Fellsches nahezu lückenlos nachweisen. In seinem jetzt

erschienenen 111seitigen Band „Das Rittergut Kaldenberg“ beschreibt er anfangs seine Recherche- und Forschungsarbeit, allein dieser Bericht macht den Band schon lesenswert. Er griff auf bisher nicht gesichtete Archive früherer Eigentümer zurück, insbesondere der Familie Freiherren von Nagel-Doornick, Haus Vornholz bei Enningerloh.

Die Geschichte des Rittergutes ist dann im Detail in dem „ritterstarken Stück zum Wundern und Ergötzen“ zusammengetragen, welches im vergangenen Jahr zum „Tag des offenen Denkmals“ im Hof von Gut Kaldenberg aufgeführt worden war. Im Übrigen beinhaltet der kleine, bebilderte Band viele geschichtliche Daten, Kaufverträge, Urkunden usw., ist sozusagen auch die Geschichte von Einbrungen, das zwischen 1090 und 1220 erstmals urkundlich erwähnt wird und wahrscheinlich der Siedlungsursprung des Ortes ist. Der Band ist im örtlichen Buchhandel erhältlich (€ 12,-,-). Fortsetzung Seite 2

IMZ
INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM
Dr. Reupke und Partner
NEU im IMZ

Die docbeauty Lounge
Spezielle Angebote für Sie mit neuen hocheffektiven Methoden und neuen Spezialgeräten.

Wir sind ein Ärzte- und Therapeutenteam und spezialisiert auf:

- Fettabbau / Muskelaufbau
- Gewebestraffung u. Reiterhosen
- Inkontinenz (Beckenboden)
- Hormonelle Regulation
- Leistungsfähigkeit u. Konzentration
- Körperkoordination. Potenzstörungen

Für ausführliche Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team.
Interdisziplinäres Medizinisches Zentrum
Doktor Reupke und Partner
Am Mühlenturm 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 54 21 79-0
info@imz-duesseldorf.de
www.imz-duesseldorf.de

Das Glück ist einzigartig

YOH-ART HOME & GARDEN

und bunt wie unsere handbemalten Tierfiguren

YOH-ART HOME & GARDEN
in Duisburg-Huckingen an der alten Sandmühle
Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

Ihr Maler BACKES und das Christkind!

Beide kommen pünktlich, still und leise, schenken Freude, sind blitzschnell und blitzsauber, schaffen eine schöne Atmosphäre und verschwinden lautlos. Auf das Christkind müssen Sie noch warten. Ihr Maler - Backes kommt sofort.

Mit uns gehen Ihre Renovierungswünsche in Erfüllung!

Buchholzstraße 39 Telefon (0203) 71 18 18 Mobil (0172) 240 299 6
47055 Duisburg Telefax (0203) 72 79 08 E-Mail info@backes-du.de

Praxis für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf
Standort Duisburg Erfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 11/600 10-09, Fax: -31
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- ◆ Qualität vom Fachbetrieb!
- ◆ Einbau und Aufmaß
- ◆ Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rollläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
fenster-froehlich@t-online.de / www.fenster-froehlich.de

Tmahlmann ...endlich zuhause
immobilien + hausverwaltung gmbh

Bieten Sie kostenlos Ihre Immobilie in unserer nächsten Immobilienzeitung an!
Noch wenige Plätze frei. Annahmeschluss: 30. August

Kreuzbergstraße 1-3
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Seit 1987 Vermittlung und Verwaltung exklusiver Häuser und Wohnungen

Sammel-Nr.: 02 11/402200-0
www.mahlmann.de
Lieber gleich zum RDM-Makler unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft

ontre - betörend anders



Ästhetik und Funktion als Einzel- und Winkelsofa.

form und raum
Inneneinrichtung

Linterfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel.: 0 21 02 - 2 70 37
www.form-raum.de
parken: Grabenstr. 21

Fortsetzung von Seite 1

Geborgenheit im Rittergut Kaldenberg

Die 18 heute in der vorbildlich sanierten Hofanlage lebenden Familien wohnen nicht nur in historischem Gemäuer, sondern auch sehr angenehm und zufrieden, geborgen in der geschlossenen Anlage, stadtnah (U 79) und dennoch mitten im Grünen (Landschaftsschutzgebiet am Schwarzbach). Einerseits bilden sie eine Hofgemeinschaft, die sich um den großen, ge-

meinsamen Innenhof gruppiert, andererseits kann jeder seine Individualität in seiner Wohnung mit großzügiger eigener Terrasse oder Balkon ausleben. Von den derzeit 62 Bewohnern sind 25 Kinder, das 26. meldet sich bereits. Auf dem Rittergut Kaldenberg herrschen die demografischen Verhältnisse, von denen man in Deutschland träumt! H.S.

Elektro-Fernsehen
EP: Barten GmbH Die fairen Profis!
 ElectronicPartner
Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
 Schulz-Knaudt-Straße 20-22
 47259 Duisburg-Huckingen
 Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
 www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Neues in der BV 5

Die Fraktionen der SPD und FDP in der Bezirksvertretung (BV) 5 waren in den Sommerferien offensichtlich fleißig und haben einige sehr interessante Anfragen in die BV-Sitzung am 31. Aug., 16 Uhr, im Kaiserswerther Rathaus eingebracht. So steht seitens der SPD die Anfrage auf der TO, wann die Planung für die beiden in der BV bereits beschlossenen Kreisverkehre im Zuge der Angermunder Straße an den Kreuzungen Im Großen Winkel/Bahnhofstraße und Ginsterweg vorgestellt wird, damit nach den Kanalbauarbeiten direkt mit der Umsetzung begonnen werden kann. Wird aus verkehrlichen oder finanziellen Gründen auf einen der Kreisel verzichtet? Wenn, wie angekündigt, mit dem Um- und Ausbau am Freiheitshagen direkt nach dem Jubiläumsschützenfest 2011 begonnen werden soll, wie ist der heutige Planungsstand? Welche Maßnahmen sind im Einzelnen vorgesehen und wann ist, angesichts notwendiger Vorlaufzeiten, tatsächlich mit der Umsetzung zu rechnen? Welche der vorgesehenen und angekündigten Investitionen im Stadtbezirk, ob nun Beschlüsse der BV dahinter stehen oder nicht, werden aus Haushaltsgründen zurückgestellt? (Anmerkung: Siehe dazu auch Veranstaltung von „Handwerk und Handel in Angermund e. V.“ am 4. Sept. ab 8 Uhr vor Bäckerei Wolff). Welche Kriterien müssen erfüllt sein, um auf dem Spielplatz Hoppen-

garten eine Toilettenanlage einzurichten? Seitens der FDP wird angesichts immer wieder geänderter und zurückgestellter Planungen um eine umfassende und verbindliche Information gebeten, ob, wann welche der projektierten Kinder- und Jugendhilfeeinrichtungen gebaut und fertiggestellt werden: Pastor Brühl-Str., Am Kehrbesen, Am Litzgraben, Kinderbauernhof. Wie und durch wen werden Beschwerden über die schleppenden Tiefbauarbeiten im Düsseldorf Norden bearbeitet? Was waren die wichtigsten Beschwerden und wie wurde ihnen Rechnung getragen? In welchem Bereich des Wittlaerer Deiches soll auf städtische Kosten der sogenannte „Mittelweg“ angelegt werden? (Anmerkung: Der Nordbote hatte wiederholt über dieses Kuriosum berichtet. Mitten auf der rheinseitigen Deichböschung soll zusätzlich zum Leinpfad und zum Deichkronenweg ein dritter Weg verlaufen, weil die Anlieger als Grundstückseigentümer Publikum auf dem Deichkronenweg nicht wünschen.) SPD und FDP stellen gemeinsam den Antrag, am Angermunder S-Bahnhof keinen Discounter zuzulassen. Für das schon lange in Diskussion stehende Bauvorhaben Kaiserswerther Markt 43-45 (ehemals Restaurant Kaiserpfalz und Bestattungshaus Kleier) steht die Bauvoranfrage auf der Tagesordnung. Beide Gebäude

sollen abgebrochen, die Fassade des ehemaligen Restaurants und die beiden historischen Kellergewölbe aber erhalten werden. Der Komplex wird 3-geschossig mit Durchfahrt zu den Garagen im Hof. Der Bauantrag für den endgültigen Ausbau des Parkplatzes gegenüber dem Gutshof Arnheimer Str. mit Erweiterung auf 40 Standplätze steht ebenfalls auf der Tagesordnung. Im Gewerbegebiet Ikarusstraße soll ein Neubau für einen Abschleppbetrieb entstehen (Werkstatt mit Lagerhalle und Büroanbau). Das Weinblütenfest am 5. Juni 2011 steht zur Genehmigung an, ebenso Trödelmärkte auf den Messeparkplätzen am 26. Sept. und 17. Okt. Die Verwaltung teilt mit, dass der Bahnhof Angermund einen Graffiti-Schutzanstrich erhalten hat, wie sich die OGS-Schülerzahlen entwickelt haben und die IT-Ausstattung der Grundschulen ist, dass die Recycling-Container an der Einbrunger Str./Heinrich-Holtschneider-Weg nicht versetzt werden können, Blumenkübel auf dem Hanes-Esser-Platz (Quartiersplatz) in Einbrungen nicht als notwendig gesehen werden. Die neuen Radwege im Umfeld der Danziger Str. (B 8n) zwischen Gerichtsschreiber Weg und Froschenteich sollen erst 2011 im Rahmen „gesamstädtischer Fahrradwegweisung“ ausgeschildert werden. H.S.

Neu Neu Neu
 Feinste Schreibwerkzeuge:

Lamy Set Logo mit Füller und Kugelschreiber in gebürstetem Edelstahl für 46,50€

Lamy Set Joy mit dem Schönschreiberfüller in Federstärke 1,5 und jeweils einem Vorderteil zum Wechseln in Federstärke 1,1 und 1,9 mm für 39,-€

Noch notieren:
 Wir haben den Lieferservice mit Tapperts!
 Sie bestellen, wir liefern frei Haus!

Kaiserswerther Buchhandlung
 Alte Landstrasse 179 - 40489 Düsseldorf
 24 Stunden Bestellannahme
 Tel.: 0211 - 409 2101 Fax: 0211 - 409 3647
 email: buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de

GESUND-PARKETT
 für Wohlbefinden pur

Piniestr. 19 • Telefon 0211.977 85 25
 Mo bis Fr 14-20 Uhr • Sa 10-15 Uhr

Weitzer Parkett

www.das-parkett-in-duesseldorf.de

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Kappesmarkt in Serm

Zur Erinnerung an die Zeit im 20. Jahrhundert, als Serm ein bedeutender Gemüseanbau-Standort war und die umliegenden Großstadt-Wochenmärkte mit frischem Gemüse versorgte, findet alle zwei Jahre in Serm auf der Dorfstraße der „Kappes-Markt“ statt. Am Sonntag, den 12. Sept. ab 10 Uhr ist es wieder so weit.

Jetzt steht allerdings nicht mehr der Gemüseanbau im Vordergrund, obwohl einige Sermer Bauern immer noch erstklassiges Gemüse und beste Kartoffeln liefern. Man trifft sich in Serm, „klönt“ miteinander, natürlich gibt es „Speis und Trank“ und was an Erlösen übrig bleibt, kommt sozialen Zwecken zugute. H.S.



Auf dem Sermer „Kappesmarkt“ steht jetzt nicht mehr marktwirtschaftliches Gewinnstreben im Vordergrund, sondern „sehen und gesehen werden“, nachbarschaftliche Kommunikation, dörfliche Gemeinschaft und soziales Engagement. Auf diesem Foto aus 2008 steht mal grade die Gulaschkanone im Vordergrund. Foto: H.S.

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

PFLEGEFREI-PARKETT
 für echten Komfort

Piniestr. 19 • Telefon 0211.977 85 25
 Mo bis Fr 14-20 Uhr • Sa 10-15 Uhr

Weitzer Parkett

www.das-parkett-in-duesseldorf.de

Einladung **SOLVIS**

Tour de Solar GUT (1,8) SolvisMax Gas Testsieger Ausgabe 3/2009

Besuchen Sie begeisterte Solvis-Kunden, die jetzt schon kräftig Heizkosten sparen.

Abfahrt: Sa, 04. Sep. 2010, 10 Uhr
Treffpunkt: Schloss Heitort - Eingang, Nur mit Voranmeldung.

ENERGIE Spar experte vor Ort
 Wir bitten um kurzfristige Anmeldung, damit wir besser planen können.

Steimann Solar- und Heißechnik GmbH
 Auf der Krone 16
 40489 Düsseldorf
 Tel. 0203 7385281
 info@steimann-solar.de
 www.steimann-solar.de

Zisterne
 Ein Ort für Menschen in Trauer

Wir laden ein zum Zusammensein und Gespräch
Samstag, 04. Sept. 2010 von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sterbebegleitung Trauerbegleitung

Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e.V.
 Angermund Kaiserswerth Kalkum Lohausen Wintlar

Suitbertus-Stiftsplatz 11 • 40489 Düsseldorf
 Tel.: 0211-405 44 92 • Fax: 0211-405 44 93
 E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de

IBH Immobilienverwaltung **Barbara Hofmann**
 gepr. Immobilienfachwirtin IHK

... weil Immobilienverwaltung Vertrauenssache ist!

Ihr kompetenter Partner in Sachen **Mietverwaltung**
Wohnungseigentumsverwaltung
Sondereigentumsverwaltung
Eigener Hausmeisterservice!

47259 Duisburg, Dorfstraße 125
 Tel. 0203/6086870 Fax: 0203/60868729
 www.hofmann-immobilienverwaltung.de
 email: info@hofmann-immobilienverwaltung.de

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.
Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm Dorfstraße 65
 Tel. 0203-786779 Fax 0203-787894
 www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD **Markisen**

Der Dachprofi

Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
 Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 • 0174 / 687 67 37

... auch Kleinreparaturen An- und Abfahrt kostenlos
Wir sind da, wo Sie uns brauchen!



ANGERHOF
RESTAURANT UND BISTRO
Sie finden nichts Besseres...

Hören Sie auf Ihren Bauch.

Düsseldorfer Landstraße 431 · 47259 Duisburg (Huckingen)
Tel. 0203-781658 · Fax 0203-789864 · www.restaurant-angerhof.de
Montag Ruhetag - außer an Feiertagen

Das Zeppenheimer Dreieck

Die Zeppenheimer können noch nicht wie die Wittlaerer, Kaiserswerther, Lohausener und Angermunder (Wasserschutzone IIIa) eine Entwässerung der Verkehrsfläche gefordert ist. Ein Grund mehr, die Arbeiten bald in Angriff zu nehmen. Laut aktueller Auskunft des Amtes für Verkehrsmanagement ist aber „in Hinblick auf die Haushaltslage“ noch nichts in die Wege geleitet. Es ist Vorplanung, Planung, Finanzierungs- und Baubeschluss und vor allem die Einstellung in den städtischen Haushalt erforderlich. Ob die zuständigen Lokalpolitiker und die Verwaltung die Sache, deren Abarbeitung wahrscheinlich Jahre dauert, zügig aufgreifen? Damit das Regenwasser von dieser Verkehrsfläche auch in den Regenwasserkanal fließt, der in den nächsten beiden Jahren in Kalkum verlegt wird.

Die Forderung, hier Besserung zu schaffen, ist schon historisch. Inzwischen sind die Anforderungen an einen

Umbau der Fläche dahingehend gestiegen, dass aus Umwelt- und Wasserschutzgründen (Wasserschutzone IIIa) eine Entwässerung der Verkehrsfläche gefordert ist. Ein Grund mehr, die Arbeiten bald in Angriff zu nehmen. Laut aktueller Auskunft des Amtes für Verkehrsmanagement ist aber „in Hinblick auf die Haushaltslage“ noch nichts in die Wege geleitet. Es ist Vorplanung, Planung, Finanzierungs- und Baubeschluss und vor allem die Einstellung in den städtischen Haushalt erforderlich. Ob die zuständigen Lokalpolitiker und die Verwaltung die Sache, deren Abarbeitung wahrscheinlich Jahre dauert, zügig aufgreifen? Damit das Regenwasser von dieser Verkehrsfläche auch in den Regenwasserkanal fließt, der in den nächsten beiden Jahren in Kalkum verlegt wird.

H.S.



Der Verkehr auf der Zeppenheimer Straße hat in den vergangenen Jahren erheblich zugenommen. Die unübersichtliche Verkehrsführung ist aber noch auf „Vorkriegsstand“. Foto: H.S.

Hinderniswanderung und Jugendflamme in Kaiserswerth

Drei Abzeichen können die Jugendlichen der Freiwilligen Feuerwehren in Düsseldorf erwerben: die Jugendflamme 1, 2 und 3. Am 4. September ist es wieder soweit: Die Stadt Düsseldorf führt die Abnahme der Jugendflamme 2 für die Jugendfeuerwehrgruppen aus Kaiserswerth und Wittlaer durch. Was müssen die Jugendlichen leisten? Sie müssen sehr gezielte Fragen aus dem Feuerwehrwesen beantworten, müssen Wissensnachweise aus den Bereichen Fahrzeug und Gerätekunde und Sport und Spiel bringen. Im Rahmen einer

Hinderniswanderung von Kaiserswerth (Treffpunkt ist am 4.9. um 8 Uhr vor dem Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr auf der Friedrich-von-Spee Straße in Kaiserswerth) nach Wittlaer werden sie „auf Herz und Nieren“ geprüft. „Dabei sollen sie in Gemeinschaft spielerisch Gruppenaufgaben lösen“, kündigt Fritz Balgheim von der FF Kaiserswerth an. Gut vorbereitet sind sie sicherlich, denn schon bei der Jugendflamme 1 mussten sie einen Notruf absetzen, Feuerwehrarmaturen erklären und Erste Hilfe leisten, Knoten erklä-

ren. Nachdem sie in wenigen Tagen die Jugendflamme 2 absolviert haben, steht die Jugendflamme 3 an: Dabei müssen sie im öffentlichen Bereich selbständig eine Projektarbeit durchführen und gravierende Kenntnisse von Fahrzeug- und Gerätekunde nachweisen.

Am 18. September feiert die Jugendfeuerwehr Kaiserswerth 10-jähriges Jubiläum. Im nächsten NORD-BOTEN am 10. September werden wir ausführlich berichten!

G.S.




Foto (FF Kaiserswerth): Gute Teamfähigkeit und Kameradschaft sind die Eckpfeiler der Jugendfeuerwehr Kaiserswerth.



SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Ihr Kind hat Einschulung?
Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64



Vormals Bergemann

Wir führen für Sie durch:

- Erd-, Feuer-, Urnen-, See- und Baumbestattungen
- Weltweite Bestattungen und Überführungen
- Individuelle Bestattungsformen
- Eigener Trauerdruck
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de



Elektro Schulten

Meisterbetrieb seit 1977
www.elektromeisterschulten.de

E-Technik Schulten GmbH
Hans-Willi & Ben Schulten
Elektrotechnikermeister

40489 Düsseldorf-Wittlaer
Tel. 0211/40 76 48

For English customers:
0173-520 9977

Yalcin & Tiebes

Kaufen Sie Ihre

Fliesen nicht,

bevor Sie bei UNS waren!

0203 - 75 79 577

Yalcin & Tiebes GmbH - Düsseldorfer Landstr. 65a - 47249 Duisburg-Buchholz

Telefonanlagen

SIEMENS Telekom Panasonic
und andere Hersteller

- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse

G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677



Drs. med. K. Saget
V. Riesopp

Hautärzte

Allergologie

Venerologie

Lasermedizin:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd

Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12

Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:

Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de



Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen - für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Für Alle, die auf das Besondere fliegen: Teppichböden, Fertigparkett und Lamine von MARKUS!

Mit dem Rundum-Servicepaket, alles zu äußerst günstigen Preisen, das Ihnen so schnell kein Anderer bieten kann:

- ▶ Musterdemo bei Ihnen vor Ort
- ▶ umgehendes Angebot
- ▶ schnelle Lieferung aus eigenem Lager
- ▶ hochwertige Verlegung durch Profis.



M

MARKUS GmbH

Rufen Sie uns an!
0211-95 19 90

MARKUS GmbH
Bodenbeläge für Messe und Objekt
Großenbaumer Weg 1 · 40472 Düsseldorf
Tel. 02 11/95 19 90 · Fax 02 11/4 18 05 15
www.markus.de

rv.com
 Rolf Voorsluis
 Angermunder Str. 19
 40489 Düsseldorf
 Beratung und Service
 Hardware, Software
 Netzwerktechnik
**Ihr Computer versteht Sie nicht?
 Dann rufen Sie an!**
 Tel. 0203-7297031 · Fax 0203-7297032 · Mobil: 0172-6646968

**Ihr Partner für ALLE
 Druckerzeugnisse!**
 Digitaldruck, Offsetdruck, DTP-Arbeiten,
 Großformatdruck, Aufkleber (NEU - mit Silber,
 Weiß + Metallic - figürlich freigestellt), Textil-
 beschriftung - Messe-systeme und vieles mehr...
B+S Creative Medientechnik GmbH
 Freiheitshagen 38
 40489 Düsseldorf | Angermund
 Telefon: 02 03 | 7 49 88-0
 www.bs-gmbh.com
BS
 Creative
 Medientechnik GmbH
 Jetzt zur Urlaubszeit
 Fotobücher und Poster
 Ihrer Lieblingsfotos!
 (Dateien: JPEG, TIFF, PDF)
 Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

Alfons Weber GmbH
Heizung · Sanitär
 Angermunder Straße 9
 40489 Düsseldorf-Angermund
 Tel.: (0203) 74 21 00
 Fax: (0203) 74 21 021
www.alfons-weber-gmbh.com
info@alfons-weber-gmbh.com
**Meisterbetrieb seit 1926
 in der 3. Generation**

**Innovative Heiztechnik
 Individuelle Bäder
 Kundendienst**



Banner, Flyer? www.PRINTWIESEL.de

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Möschesonntag in Angermund

Nicht der Teufel, die Mösch ist los. Am 5. September wird der Goldene Vogel durch Angermund und die historische Kupfergass' getragen, um das eine Woche später stattfindende Schützenfest der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund 1511 e.V. anzukündigen. So will es die Tradition. Und nicht genug, dass die St. Sebastianer im kommenden Jahr ein wunderbares Jubiläum zu feiern haben, das 500-jährige Bestehen der Bruderschaft, auch die Einstimmung eine Woche vorher findet immer mehr Anhänger.

Der Umzug beginnt sonntags um 10 Uhr an der St. Agnes Kirche. Das amtierende Königspaar Walter und Renate Krejci werden hinter der Goldenen Mösch herziehen, gefolgt und begleitet von der Kronprinzessin Miriam Müller, dem Schülerprinzen Niklas Kaltenberg und dem Traditionskönig Frank Kunert. Die prächtig uniformierten Gruppen, für die die Angermunder Bruderschaft weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannt ist, werden ebenfalls über die Graf-Engelbert-Straße in Richtung Hochschießstand am Freiheitshagen (neben dem Sportplatz) ziehen. Schüt-

zenchef Peter Ahlmann lässt es sich nicht nehmen, die Ehrengäste an diesem Tag zu begrüßen, zu denen CDU-Ratsfrau Ruth Decker zählt, die wie stets das erste Fass anticht. Beim ersten Schießwettbewerb schießen die Ehrengäste, Freunde und Gönner der Bruderschaft den neuen Gästekönig aus. Beim Preisvogelschießen kann jeder mitmachen. Die Tombola lockt mit hübschen Gewinnen und die Erbsensuppe und Würstchen vom Grill schmecken bei jedem Wetter.

Möschesonntag am 5. September ab 10 Uhr in Angermund.

G.S.



Auch bei der Festparade zum Schützenfest hat die Goldene Mösch sonntags nochmals ihren großen Auftritt. Foto: G.S.

Nachruf für Harry Schultz vom Windsurfing Club

Ein Windsurfer der ersten Stunde war Harry Schultz, ohne den der Windsurfing Club Angermund e.V. kaum denkbar wäre. „Er war ein toller Charakter und Sinnbild für unseren Verein“, betont Frank Hellenbroich. Nicht nur der 1. Vorsitzende des Windsurf Vereins ist tief bestürzt über seinen plötzlichen Tod, denn erst vor wenigen Tagen ist Harry Schultz bei einem Verkehrsunfall ums Leben gekommen. Beerdigt wird er

heute, am 27. August, auf dem katholischen Friedhof in Rahm. Harry Schultz war seit der Gründung des Vereins 1997 in Angermund dabei, dann von 1998 bis 2002 Bauwart, von 2003 bis 2007 der 2. Vorsitzende und 2008 bis 2009 Landschaftsschutzbeauftragter. Erst im März ist er zum Ehrenmitglied gewählt worden. Der Windsurfing Club Angermund wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren. G.S.



Foto (privat): Harry Schultz ist bei einem Verkehrsunfall ums Leben gekommen.

Anna und Hans Scholz feiern Steinerne Hochzeit

Ein ganzes Leben zusammen sind Anna und Hans Scholz, die am 18. August 2010 Steinerne Hochzeit feierten. Im Kreis ihrer Familie konnte das Ehepaar nach 67,5 Ehejahren auf ein bewegtes Leben zurückblicken: Beide sind 1921 geboren, nach dem Krieg in die Rosenstadt Angermund gezogen, wo sie mit ihren beiden Kindern seither leben. Seit 2005 ist Hans Scholz, der als Steuerberater tätig war, durch einen Schlaganfall an sein Pflegebett gebunden, doch diese Einschränkungen hat die Verbundenheit zwischen dem

Paar nicht geschmälert. Im Gegenteil: Sie bekommen Unterstützung von ihren Kindern, den Verwandten und Freunden. Zusätzlich sorgt der ortsansässige Pflegedienst dafür, dass die Rundum-Betreuung von Hans Scholz gewährleistet ist. „Gratulation an ein tolles Ehepaar. Wir hoffen, dass ihr noch eine lange Zeit zusammen im Kreise der Familie und Freunde verbringen könnt“, so lauteten die Wünsche im engsten Kreis am 18. August. Auch der NORDBOTE gratuliert zu 67,5 Ehejahren!! G.S.



Foto (privat) Anna und Hans Scholz aus Angermund feierten Steinerne Hochzeit.

Gynäkologische Praxis Angermund
 Dr. med. H. Wattendorff
 Privat und alle Kassen
 Koppelskamp 26 · Tel. 0203/746447
 Anfahrt: Zentrum Angermund am „Edeka“-Laden in den Koppelskamp einbiegen.
 Parkmöglichkeiten direkt an der Praxis

osat schmitt anlagen technik
 Meisterhafte Arbeit zu meisterhaft günstigen Preisen!

Ihr Sanitär- und Heizungs-Meisterbetrieb für Düsseldorf und Umgebung.

Unser Service für Sie:
 - Badumbauten
 - Abflussreinigung
 - Heizungsnotdienst
 - Sanitärtechnik
 - uvm.

BÜRO
 0211-41557985

NOTDIENST
 0173-6853880

Besuchen Sie uns im Internet: www.schmitt-anlagen-technik.de



Zahnriemen?
 Renault Händler
 Auto Orths
 0203 / 71 05 70

Bremsen?
 Renault Händler
 Auto Orths
 0203 / 71 05 70

Ölwechsel?
 Renault Händler
 Auto Orths
 0203 / 71 05 70

Inspektion?
 Renault Händler
 Auto Orths
 0203 / 71 05 70

Auto Orths AUTOS UND MEHR
 Das Autohaus das Freude macht

- KFZ-Meisterwerkstatt ganz in Ihrer Nähe
- guter Service für alle Fahrzeugtypen
- alles aus einer Hand KFZ-Werkstatt, Lackiererei und Karosseriebau
- Leihwagen nach Absprache verfügbar

Die richtige Adresse:
 Auto Orths
 Renault-Händler
 Am Handwerkerhof 18
 47269 Duisburg
 Großenbaum
 Tel. 0203-71 05 70
www.auto-orths.de

Gutschein 20,-€*
 *Gilt nur bei Reparaturen ab 100,-€
 Renault Händler
 Auto Orths
 0203 / 71 05 70

**Gut sehen und hören !
 ... und alles unter einem Dach**

das Hörgerät

DER BRILLENMACHER

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz
 Tel: 0203/701274
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de



Sanierung ehemaliges "Beamtenhaus"

Das unter Denkmalschutz stehende, frühere Verwaltungsgebäude der Diakonie (Mitte 19. Jahrh.), auch „Beamtenhaus“ genannt, ist nach längerem Leerstand in den vergangenen Jahren umfassend saniert worden. Es soll in Zukunft Wohnzwecken dienen. Die außen sichtbaren Veränderungen (Terrassen- und Garagenvorbau, Dach-

flächenfenster) haben einigen Lesern des Nordboten Anlass zu Fragen gegeben. Wir haben beim Bauaufsichtsamt nachgefragt und folgende Antwort erhalten: „Die erforderlichen denkmalrechtlichen Erlaubnisse wurden im Rahmen des Baugenehmigungsverfahrens erteilt, da sie für die Nutzung und damit für den Erhalt des Denkmals als

sinnvoll und damit erlaubnisfähig erachtet wurden.“ Zur Erneuerung der Grenzmauer zum ev. Gemeindehaus und des Tores zur Straße teilte uns das Amt mit: „Die angesprochenen Mauern stehen nicht unter Denkmalschutz, befinden sich aber im Denkmalbereich Kaiserswerth. Die Sanierung der Mauern war erforderlich. Dies ist auch im

Wege der Gesamtanierung des Objekts geschehen.“ Zu den bei den Ausschachtungsarbeiten für den Neubau entdeckten Stützbögen an der Innenseite der Rheinufermauer wird ein abschließender Grabungsbericht mit Zuordnung und Bewertung der archäologischen Funde im Dezember 2010 erwartet.

H.S.



Der Mühlenturm mit saniertem östlichen Anbau und neuer, vorgebauter Garage heute.



Der Kaiserswerther Mühlenturm mit östlichem Anbau („Beamtenhaus“) vor der Sanierung. Fotos: H.S.

Ein echter interlücke für nur **1.831 €**

www.noelgen.de

zzgl. Inneneinteilung

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.

Königsberger Allee 47-49 • 47058 Duisburg-Duissern

SERVICE VOM PROFI!

IHR SPEZIALIST FÜR MODERNSTE MARKENTECHNIK UND TOPSERVICE:

- Beratung & Planung • Lieferung & Montage
- Servicewerkstatt

100% KNOW-HOW

EURONICS Pechan

40489 Düsseldorf | Kaiserswerther Markt 51 | T 0211 40606 | info@pechan-online.de
Wir sind für Sie da: MO - FR 9.30 - 13.30 u. 14.15 - 18.30 Uhr | SA 9.30 - 14.00 Uhr

Schmierer und Randalierer

Einer der Faktoren, die Kaiserswerth und den Stadtbezirk 5 so beliebt machen, ist, dass es ein junger Stadtteil ist, mit vielen jungen Familien und Jugendlichen, mehreren Gymnasien und vielen Ausbildungseinrichtungen im Diakoniewerk und im Reckestift. Kinder und Jugendliche werten einen Stadtteil ganz erheblich auf, gleichgültig, ob sie hier wohnen oder nur gelegentlich kommen. Aber es gibt Ausnahmen und die können eine ganze junge Generation in Verruf bringen. Die Schmierereien an der Rheinufermauer und überall, die Zerstörungen in

der Kaiserpfalz, im Lantz'schen Park und sonstwo, werden mit großer

Jugend so naiv und glaubt, das wären Heldentaten oder so blöd, sich in besoffenen

mit ihrem naiven bis kriminellen Handeln ausschließen, sich jemals in einem so angenehmen Stadtteil wie im Düsseldorfer Norden ansiedeln zu können, wird ihnen meist erst viel zu spät bewusst. Wir haben nicht die Hoffnung, dass sie unsere Kolumne lesen, aber vielleicht kommt der eine oder andere auf Umwegen doch zu der Information, dass ihr Schmierer und Randalierer ihnen als Täter mehr schadet als denjenigen, die sich mit Verachtung vom miserablen Auftreten der „heutigen Jugend“ abwenden.

H.S.

FLÜSTER-PARKETT für herrliche Ruhe

Pinienstr. 19 • Telefon 0211.977 85 25
Mo bis Fr 14-20 Uhr • Sa 10-15 Uhr

www.das-parkett-in-düsseldorf.de

Weitzer Parkett

Wahrscheinlichkeit zurecht Jugendlichen zugeschrieben, mit der abfälligen Bemerkung „die heutige Jugend!“ Sicher ist höchstens ein Promille der heutigen

Zustand zu versetzen, um dann unkontrolliert zu randalieren. Dass sie dadurch zu Außenseitern werden, ins Prekariat abrutschen und sich ihre Zukunft verbauen,

Last Minute

Jetzt **30%**

auf alle Sonnenbrillen von Fendi • Calvin Klein • Vera Wang • Adidas Rudy Project • Esprit • Porsche • Michael Kors Jil Sander

PINGEL OPTIK

Düsseldorf • Kaiserswerther Markt 53 • 0211 940108

Energieberatung

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke Düsseldorf.

Mit weniger Energie mehr erreichen: Unsere Energieberatung hilft Ihnen, den Geldbeutel und die Umwelt zu schonen. Wie, erfahren Sie unter (0211) 821 2121. Oder im Internet: www.swd-ag.de.

Mitten im Leben.

Stadtwerke Düsseldorf



Die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft
Duisburg-Rahm von 1511 e.V.
lädt ein zum 499. Schützen- und Heimatfest



Schützenfest Rahm am ersten September Wochenende

Das ganze Wochenende darf in Rahm gefeiert werden, und zwar vom 3. – 6. September, wenn die St. Sebastianus Bruderschaft Duisburg-Rahm von 1511 e.V. zu ihrem 499. Schützen- und Heimatfest einlädt. Nebenbei bemerkt feiert auch sie im kommenden Jahr ihr 500-jähriges Jubiläum, genau wie die benachbarte

Angermunder Bruderschaft und der NORDBOTE wird beizeiten darüber berichten, ob und wenn ja, welche gemeinsamen Feierlichkeiten für das nächste Jahr geplant sind.

Zurück zum hier und jetzt: der Freitag, 3. September, beginnt mit einem Oldieabend um 20 Uhr. „The Sneakers“ wollen im Festzelt

einheizen. Samstag, 4. September, wird um 18 Uhr das Festhochamt gefeiert, das wie stets vom St. Hubertus Kirchenchor feierlich begleitet wird. Zum großen Zapfenstreich um 19 Uhr auf dem Kirchplatz werden ebenso gern Gäste gesehen wie zum Umzug zum Festplatz (19:45 Uhr), wo ab 20 Uhr Tanz und Disco im

Festzelt mit DJ Alex stattfinden wird. Das Beste aus den 70-er soll möglichst bitte mehr Gäste anlocken als im vergangenen Jahr...

Erstmalig Prinzenschießen
Am Sonntag, 5. September, tritt die Bruderschaft um 10 Uhr beim noch amtierenden König Karl-Heinz Bach mit seiner Frau Leni an. Erstmalig dürfen die Jungschützen gemeinsam um die Tell-, Schüler- und Kronprinzenwürde schießen, und zwar mit Kleinkaliber, Luftgewehr und Armbrust. Nachmittags wird gegen 16 Uhr der Festumzug mit Parade und Gastvereinen die Festbühne am Knappert passieren. Die Krönung der Jungprinzen (18 Uhr) wird gefolgt vom Fahenschwen-

kerauftritt (20 Uhr), bevor der Bayerische Abend mit den „Ardotaler Musikanten“ blau-weiße Stimmung aufkommen lässt.

Montag, 6. September: 10 Uhr Gottesdienst für die Rahmer Schützenfamilie. Das Königsvogelschießen ab 11 Uhr wird eingerahmt vom traditionellen Erbsensuppenessen im Festzelt (12.45 Uhr) und der Proklamation der Neuen Majestäten (15 Uhr). Der Krönungsball (19 Uhr) beschließt das Fest. **An allen Tagen ist der Eintritt in das Festzelt frei! Und Münchenhausen sorgt in bewährter Manier für kleine Snacks und ab 11 Uhr den Frühshoppen mit Fingerfood.**
G.S.



Schon beritten sind die Kleinsten beim Festumzug.



Das noch amtierende Königspaar Karl-Heinz und Leni Bach strahlten schon bei ihrem Antritt.



Nachwuchssorgen hat die Rahmer Bruderschaft nicht.

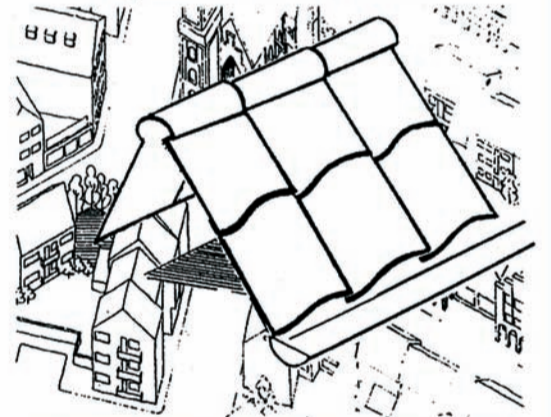
R&R Kosmetik
MARIA GALLAND
... für Sie und Ihn !

Vehrte Kundschaft!
Am 4.9. von 11-16 Uhr laden wir Sie herzlich zum Tag der Offenen Tür ein.
Entdecken Sie den Zauber weltbekannter Düfte und Sie erhalten eine **Ermäßigung von 5 Euro** beim Kauf Ihres Lieblingsparfums.
Außerdem erhalten Sie von uns an diesem Tag im Monat Septeber gegen Vorlage dieser Anzeige auf jede Behandlung eine **Treuerermäßigung von 10%**.

Wir freuen uns auf Sie!!
Angermunderstraße 198 • 47269 Duisburg-Rahm
Telefon 0203-76 813 83

Seit 1968
WEBER GMBH
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst



DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER

T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

Bestattungen
Kutzner GmbH
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Tag und Nacht erreichbar

Carmen Grawe

Großenbaumer Allee 43 Telefon 02 03-76 65 53
47269 Duisburg-Großenbaum Telefax 02 03-76 71 83

Testphase mit Automatennutzung Rahm läuft noch

Am 7. Mai wurde die Filiale der Stadtparkasse Duisburg in Rahm Am Rahmer Bach zugunsten der Inbetriebnahme der größeren Zweigstelle in Duisburg-Großenbaum geschlossen. Seitdem sind noch die Serviceautomaten für Bankgeschäfte und Geldabhebung im Vorraum den Kunden zugänglich, doch wie lange noch? Im Oktober übernimmt der neue Eigentümer das Gebäude und spätestens dann muss ein neuer Standort her, wenn denn die Zah-

len die Nachfrage bestätigen.

Andreas Vannak, Pressesprecher der Hauptgeschäftsstelle in Duisburg auf der Königstraße: „Die Testphase über die Nutzung der Automaten läuft noch bis 30. September. Anschließend wird der Vorstand der Bank auswerten, wie groß die Nutzung der Automaten war. Gegebenenfalls werden wir einen neuen Standort in Rahm suchen, was sich nicht so leicht gestaltet.“

G.S.



...natürlich wohnen mit
hansen massivholzmöbeln.

hansen
skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst

tel. (0 21 31) 6 74 01
www.hansen-moebel.de



St. Seb. Schützenbruderschaft Duisburg - Huckingen von 1687 e. V.

Mitglied im Bund der historischen Deutschen Schützenbruderschaften



Bistum Essen



Schützen-Freunde zu Gast in Huckingen

So lautet das Motto der Huckinger Schützen, denn am Samstag, 28. August, ist es wieder so weit. Dann wird in Huckingen Schützenfest gefeiert. Auch in diesem Jahr werden die Wülfershäuser aus Franken das Zelt wieder zum Brodeln bringen (NB berichtete bereits). Nach dem Festgottesdienst um 18 Uhr in St. Peter und Paul, dem Festzug zum Gemeindefriedhof und dem großen Zapfenstreich am Pfarrheim beginnt die Schützenparty am Samstag auf dem Schützenplatz "Im Ährenfeld". Hier wollen die Wülfershäuser mit ihrem Mix aus bayrischer Volksmusik und aktuellen Songs für Stimmung sorgen. Noch mehr Musik aus Franken kommt in diesem Jahr vom Musikverein Brendlorenzen. Die Blasmusiker, schon mehrmals zu Gast in Huckingen und mit den Schützen eng be-

freundet, gestalten Samstag gemeinsam mit dem Kirchenchor die Schubert-Messe und werden am Sonntagvormittag, zum Frühschoppen und dem Schießen der Schützenjugend, im Zelt aufspielen. Am Sonntag beginnt, nach einem musikalischen Sternmarsch und dem Platzkonzert vor St. Peter und Paul, gegen 16:30 Uhr der Festzug mit einer Parade vor der Anger-Apotheke. Schützenball mit Verabschiedung der Majestäten ist ab 20 Uhr. Am Sonntag und Montag sorgt die Palm Beach Band im Festzelt für die musikalische Unterhaltung. Königs- und Prinzenvogelschießen ist am Montag, 30. August nach dem Gottesdienst ab 10:30 Uhr auf dem Festplatz. Nach dem Festzug mit der Parade vor der Anger-Apotheke findet im Festzelt der Krönungsball statt.



Das Königspaar Oliver Kehnen & Petra Thon

Neue Anger- und Wanderwegquerung der B 8n

Wer heute, von Rahm kommend, Schloss Heltorf auf der nördlichen Seite umläuft, kommt auf den entlang der Stadtgrenze verlaufenden Koenenkampweg. An der Hubertuskapelle von Groß-Winkelhausen vorbei, mündet er vor dem Gut in den Verloher Kirchweg. In nördli-

cher Richtung gehend gelangt man auf ihm, vorbei an der noch stehenden alten Ölmühle neben der B 288, zur alten B 8. Wo zwischen Groß- und Klein-Winkelhausen künftig die B 8n verläuft, wird der Koenenkampweg von der neuen Schnellstraße gequert. Fußgänger, Rad-

fahrer und Reiter müssen in Zukunft einen Umweg in Kauf nehmen, denn vor der Schnellstraße macht der Koenenkampweg nun einen Knick nach Süden. Der neue Weg verläuft dann direkt neben der B 8n bis zu der Stelle wo der Angerbach die Schnellstraße unterquert. Dort

wird z.Z. an der neuen Unterquerung mit Geh-, Rad- und Reitweg gearbeitet. Diese Unterführung sorgt demnächst dafür, dass der Verloher Kirchweg zwischen Verloherhof und Groß Winkelhausen weiterhin benutzbar bleibt, denn auch ihn kreuzt die neue Straße. Nördlich von

Groß Winkelhausen bleibt es bei der jetzigen Trasse. Vom Froschenteich kommend verläuft der Verloher Kirchweg parallel zur B 8n, bevor er sich von ihr löst, um durch die Felder zur neuen Unterführung unter der B 8n zu gelangen.

H.M.



An der Größe der schon stehenden Fundamente kann man die Ausmaße der neuen Angerquerung mit dem daneben liegenden Geh-, Rad- und Reitweg nur erahnen.



Mit dem Neubau der B 8n verändert sich auch das Landschaftsbild um die Hubertuskapelle. Fotos. H.M.

Jazz-Club im Steinhof

Mit diesem Projekt erfüllt sich der Düsseldorfer Schlagzeuger Peter Baumgärtner einen lang gehegten Wunsch. Was es in Düsseldorf schon lange gibt und mit dem Duisburger traditionellen Jazz in

der JazzLive Konzert- und Jazzreisen Serie des Promoters Bernd Albani lebt, dass soll auch im Duisburger Süden Wurzeln schlagen. Jazz-Veranstaltungen vom Feinsten. In der neuen Reihe Jazzclub im Bür-

gerhaus Steinhof wird und gab es bereits Konzerte mit Peter Baumgärtners "Emotions". Mit diesen Konzerten präsentiert Peter Baumgärtner eine hochkarätig besetzte Band mit einem Programm aus selten

gespielten Jazzstandards, Stücken von befreundeten Kollegen sowie Eigenkompositionen. Baumgärtner selbst studierte an der Swiss Jazz-School, arbeitete bereits bei vielen großen Projekten mit. Seit 14 Jah-

ren ist er Organisator und künstlerischer Leiter der Hildener Jazztage. Auch der Steinhofvorstand steht voll hinter dieser Idee. „Unser Ziel ist es, ein breitgefächertes Programm zu etablieren, es

soll für jeden Geschmack etwas dabei sein“, so Elke Sommer. Ihrer Meinung nach kam insbesondere Jazzmusik viel zu kurz im Huckinger Steinhof. Zusammen mit Peter Baumgärtner stellte die Träger-

vereinsvorsitzende das Projekt "Jazzclub" auf die Beine. Eine Premiere mit Peter Baumgärtners Jazz-Trio und der Sängerin Sabine Kühlich gab es bereits im Steinhof. H.M.

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott

Büro
Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

IMMER DEN BESTEN PREIS IM VISIER

MONATSLINSEN
6 STÜCK AB 21,80 EURO

für augen und blicke

optik
sorger

www.optik-sorger.de

Briefbogen? www.PRINTWIESEL.de

Naturstein-Meister-Betrieb

E. Lindemann

Inh. Heinz-Dieter Imig
Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Sämtliche Ausfertigungen in Naturstein

0203 / 78 19 16

Am Heidberg 102
47259 Duisburg
(Huckingen)

Schilling
Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger
Römerstraße 70
47249 Duisburg

Geschäftszeiten:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr

Telefon (0203) 702031
Telefax (0203) 702034



Sportnachrichten



Endlich – Die Typhoons sind aufgestiegen

Spannend war es zum Schluss, als bis vor knapp einer Woche noch offen stand, ob die Saison nun für die TFG Typhoons gelaufen sei oder nicht? Die Antwort kam von der Ligaobmann der Jugendoberliga den American Football Clubs NRW und sie beendete einen haarigen Streit mit den Münster Mammut. Die hatten nämlich gegen ihren Ausschluss aus der Liga protestiert, weil sie beim letzten anberaumten Spiel gegen die TFG Typhoons nicht angetreten waren. Die Entscheidung ist gefallen: der Einspruch der Münster Mammut wurde offiziell abgelehnt und sie ist inzwischen rechtskräftig. Das heißt: Die Footballer des Kaiserswerther Theodor-Fliegener



Gymnasiums sind ungeschlagener Tabellenführer und Meister der Oberliga 2010 und damit zugleich

Aufsteiger in die Regionalliga 2011. Damit holte das Team von Head Coach Jens Ruffert nach 2008 und 2009

die dritte Meisterschaft und nun den dritten Aufstieg in Folge. Wenn das keine Meldung

in den Sommerferien und einen Glückwunsch wert ist.... G.S.

Ein Hauch von Aachen

„Viele Menschen im Düsseldorfer Norden wissen gar nicht, welche reiterische Idylle sich an der Niederrheinstraße hinter Aldi versteckt“ sagte Siegfried Küsel, Vorsitzender des Heimat- und Bürgervereins Lohausen-Stockum. Viele andere, so wie er, kennen die Anlage des Reit- und Fahrvereins jedoch und so waren am 21. und 22. Juli etwa 2000 Aktive und Besucher vor Ort, um das 32. Reit- und Springturnier des RuFs hautnah zu erleben. Um die ca. 900 Starts reibungslos abzuwickeln, mußte der Zeitplan möglichst genau eingehalten werden. Deshalb begannen die Prüfungen an beiden Tagen kurz nach dem Aufstehen (oder war es für die meisten kurz davor?) um 8:00 Uhr. Geboten wurde dem geneigten Zuschauer Reitsport vom Allerfeinsten, von dem Führzügelwettbewerb für die Jüngeren über die Springprüfung Klasse M** bis hin zur Dressurprüfung M**. Dabei konnten sich auch etliche Reiter aus dem Einzugsgebiet des Nordbo-

ten gegen die überregionale Konkurrenz durchsetzen und weit vorne platzieren. Erste Plätze gab es für Debie Riehl auf eigener Anlage beim einfachen Reiterwettbewerb, Antonia Hoerner beim Dressur RWB und Dressur WB Klasse E (RC Bergerhof e.V.) sowie Lena Koch bei der Dressurprüfung Klasse E (RC Bergerhof e.V.). Siegreich in der Dressurprüfung Klasse A war Kathrin König (RuF Lohausen), bei der Punkte-Springprüfung Klasse L konnte sich ihr Stallgefährte Björn Büth durchsetzen. Bei den auch ausgetragenen Stadtmeisterschaften durfte sich Carola Trainer vom RuF besonders freuen, da sie zum vierten Mal in Folge den Titel im Springen (LK4 und LK5) erringen konnte. Und weil sich an diesem Wochenende auch das Wetter, zumindest bis Sonntagabend, von seiner besseren Seite zeigte, können die Organisatoren des Reit- und Fahrverein Lohausen auf eine rundum gelungene Veranstaltung stolz sein.

Ulrich Spaethe



Kraftvolle Eleganz bei der Punktespringprüfung Klasse L am Samstag



Die Dressurprüfung Klasse M** fand sonntags unter den kritischen Blicken des fachkundigen Publikums statt.

SOMMERFEST

18. September
ab 19⁰⁰ Uhr
zum Finale
der Clubmeisterschaften

TENNISCLUB KAISERSWERTH e.V.
Pfaffenmühlenweg 6 · 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 0211- 40 16 81
Fax: 0211- 40 56 123
welcome@tc-kaiserswerth.de
www.tc-kaiserswerth.de

Herbst-Events
Quer & Beet
bei Palmieri

Ballettschule Kaiserswerth
Eva Grobstas-Mayer
Fried.-v.-Spee-Str. 25, 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-400690 Büro: 0203-751742
www.ballettschule.kaiserswerth.de

Kreatives Kinderballett für 4-5 jährige.
Klassisches Ballett ab 6-18 Jahre, Jazz-Tanz für Jugendliche u. Erwachsene, sowie Pilates.
- English is spoken -

Foto: Bildautor.de

Ein guter Schulanfang

kleine pioniere

Kleine Pioniere
Niederrheinstraße 81-83
40474 Düsseldorf-Lohausen
Telefon 0211.98481975
www.kleine-pioniere.de

mit coolen Schulkind-Shirts und tollen Outfits!

Stubs
am Flughafen

Jeden Dienstag
Spareribs
mit Krautsalat und Pommes-Frites
€ 8,90

Öffnungszeiten:
Täglich 11 - 15 und 17 - 24 Uhr

Alte Flughafenstraße 19
40474 Düsseldorf

Tel.: 0211 - 43 60 296
oder 0173 - 57 92 591

10 autoserv
Wo Ihr Auto in guten Händen ist!

Car-Port GmbH

Kraftfahrzeug-Reparaturen
Karosseriebau + Lackierungen
TÜV + DEKRA Stützpunkt

Niederrheinstraße 118
40474 Düsseldorf
Tel. 0211 - 43 32 05
Fax 0211 - 43 25 55
e-mail: info@car-port-gmbh.de
www.car-port.go1a.de

Verlassen Sie sich drauf!
Unsere Kompetenz
kommt von Bosch.

BOSCH
Kraftfahrzeug-Ausrüstung



Sportnachrichten



90 Jahre Lohausener Sport-Verein



Anlässlich seines 90-jährigen Bestehens lädt der Lohausener Sport-Verein 1920 e.V. alle Bürger vom 3. bis 5. September auf die Sportanlage am Neusser Weg zu einem Sport- und Feierwochenende ein. Der Startschuß fällt am Freitag um 19:00 Uhr mit einem Spiel der 2. Alte Herren gegen eine Lohausener Schützenauswahl. Samstag und Sonntag stehen dann der Jugend- und Seniorenfußball im Mittelpunkt, allerdings werden sich über das Wochenende verteilt auch die Fecht-, Gymnastik-, Tennis- und RC-Heli-Abteilungen sowie das ICO-Team präsentieren. Am Samstag-

abend um 20:00 Uhr hält der 1. Vorsitzende des Vereins, Dr. Reiner Wienhöwer, eine Festrede und wird langjährige Vereinsmitglieder ehren. Samstag und Sonntag steht für die Kinder eine Hüpfburg zur Verfügung und eine Tombola lockt mit wertvollen Gewinnen, zum Beispiel Trikots von der deutschen Nationalmannschaft und Fortuna Düsseldorf. Wer die Sportangebote des LSV kennenlernen oder auch nur ein paar schöne Stunden mit netten Menschen verbringen möchte, ist an diesem Wochenende am Neusser Weg 94 gut aufgehoben.
Text u. Foto Ulrich Spaethe

Müssen Sie hobeln, bohren, stechen?
Erst mal mit dem Tischler sprechen!
Tischlerei Klaus Krey
Tel.: 0211/ 43 17 63

Dvorak Open beim TC Duisburg-Süd

Tennissport vom Feinsten gibt es zur Zeit beim TC Duisburg-Süd bei den Möbel Dvorak Open zu sehen. Bei der 25. Auflage dieses Traditionsturniers kämpfen Tennisgrößen aus Duisburg und Umgebung um Ehre, Preisgeld und diverse Sachpreise. Mehr als 500 Zuschauer besuchten die Anlage an der Hermann-Rinne Str. 6 in Hückingen schon an den bisherigen Turniertagen. Von kleineren Regenschauern abgesehen, hatte die Turnierleitung um Stefan Greifzu und Sven Fässler bisher wenig Probleme bei diesem Turnier. Alle Spiele konnten ohne Verzögerun-

gen durchgeführt werden. Am heutigen Freitag steht der Turniertag ab 17 Uhr unter dem Motto "White Friday". Alle Spieler und Zuschauer werden in überwiegend weißer Kleidung dem Grundgedanken des Tennissports die Ehre erweisen. Ausklingen lassen wird man den White Friday mit einer Party, zu der alle Spieler, Gäste, Zuschauer und Mitglieder eingeladen sind. Am Samstag, dem 28. August stehen dann ab 12 Uhr die Endspiele bei den Möbel Dvorak Open an. Hier wird es wieder hochklassigen Tennis Sport zu sehen geben. Die Cocktail Bar wird



Da wo der "Neue Angerbach" wieder in das alte Angerbett nach Westen abknickt, um in den Rhein zu münden, liegt die Sportanlage des TC Duisburg-Süd.
Foto: H.M.

wie schon am Vorabend auch an diesem Tag wieder geöffnet haben und so wird

das Möbel Dvorak Open auch bei seiner Jubiläumsaufgabe einen gelungenen Abschluss finden.

H.M.

Nordbote gegen Dumeklemmer

So stand es auf den Ankündigungsplakaten, die LSV-Ersatztorhüter Martin Broermann für das Spiel SV Lohausen I gegen Ratingen 04/19 II gestaltet hatte. Und damit war der Nordbote ja fast zwangsweise beim ersten Heimspiel der Saison 10/11 des LSV am 22. August vor Ort. Natürlich hatte

der Verfasser dieses Textes der Mannschaft im Vorfeld mitgeteilt, dass wer so angekündigt ist, dann bitte auch als Sieger vom Platz geht. LSV Trainer Andreas Moratschke teilte daraufhin mit, dass diese Aufgabe zu bewältigen sei, es aber ein hartes Stück Arbeit und ein kampfbetontes Spiel werden würde. Sonntag ging es mit einer kleinen Verspätung um etwa 15:10 Uhr zur Sache. Nach Informationen aus gut unterrichteten Kreisen hatte sich Ratingen mit einigen Spielern aus dem erweiterten Kader des Verbandsliga-Teams der 1. Mannschaft verstärkt. Das konnte ja bunt werden, wurde es auch: Insgesamt dreizehn (!) Mal zog der Schiedsrichter Guisepppe di Lorenzo den gelben, drei mal den roten Karton. Dies hatte zur Folge, dass Ratingen mit neun und Lohausen mit zehn Spielern die Partie beendete. Aber mal der Reihe nach. Von Anfang an trat Ratingen mit breiter Brust auf und wollte das Spiel machen. Die LSV-Jungs waren aber prächtig auf 04/19 eingestellt und die kompakte

Abwehr ließ in der ersten Halbzeit nicht eine nennenswerte Torchance für den Gast zu. Im Gegenteil: Nach einer Ecke in der 30. Minute konnte der Ratinger Torwart den Kopfball von Daniel Müller nur abwehren und Lukas Holm verwandelte per Nachschuß zum 1:0. Das 2:0 fiel in der 45. Minute nach einer schönen Flanke von rechts durch Bastian Stärck, die Timm Paffgen aus kurzer Distanz volley und unhaltbar ein-

netzte. Nach der Pause ging es erst einmal munter weiter und Manuel Mattukat konnte den Ratinger Torwart in der 51. Minute mit einem Kopfball ein weiteres Mal überwinden. Doch wie es immer so geht, zwei Drittel der Partie waren vorüber und die LSV-Elf ließ auf einmal Ordnung und Biss vermissen, sodass Ratingen nach 75 Minuten der Anschlusstreffer zum 3:1 gelang. Der Rest ist schnell berichtet, da sich nichts Be-

richtenswertes mehr ereignete. Der LSV-Sieg ging auch nach 90 Minuten voll in Ordnung. Mission Nordbote erfüllt. Nach zwei Spieldagen belegt das Team mit vier Punkten und 3:1 Toren Rang drei in der Tabelle. Eine Momentaufnahme, doch wenn es in Zukunft gelingt, über die gesamte Spielzeit die Konzentration hoch zu halten, ist der jungen Truppe einiges zuzutrauen.
Ulrich Spaethe



Auf dem falschen Fuß erwischt: Nach einem Kopfball von Manuel Mattukat streckt sich Ratingens Torwart vergeblich, der Ball senkt sich zum 3:0 ins Tor.
Foto: Ulrich Spaethe

Faszinierend vielseitig.

DAMMER HAARMODEN
Am Kreuzberg 3 · Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 0211. 40 14 60
Niederrheinstr. 76 · Düsseldorf-Lohausen
Telefon: 0211. 43 35 39

Sonntag²
im **MARITIM** Hotel Düsseldorf

12. September ab 17.30 Uhr

„Haute cuisine avec Adolphe Sax“, dargeboten von dem deutschen Saxophon-Ensemble. Begleitet von kulinarischen Kreationen wird das Saxophon als jüngstes Kind aus dem Kreis der Instrumentenfamilie vorgestellt.

Genießen Sie einen besonderen Dinnerabend, musikalisch begleitet von Nicole Schillings (Sopran), Monika Leufgen (Alt), Michaela Ruf (Tenor) und Katharina Stashik (Bariton).

Weitere Aufführung:
28. November 2010

45 € pro Person
inkl. 3-Gang-Menü und Musikdarbietung

Maritim-Platz 1 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211 5209-1402
stechgraeber.dus.dus@maritim.de · www.maritim.de

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Brigitte Braun

Kinder- und Jugendmoden
seit 1987 in Kaiserswerth

Neue Herbstkollektion eingetroffen

Mo. - Fr. 10.00 - 18.30, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Am Kreuzberg 2 • Telefon 0211/40 01 31
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth (Klemensviertel)

Das Schützenfest in Lohausen mit Sonnensere



Mit schwerem Gerät unterwegs: Am Donnerstag schmückt eine Gruppe Schützen die Lohausener Dorfstraße



Das da noch amtierende Königs-, Kronprinzen- und Pagenkönigspaar samt Hofstaat schreiten bei der Serenade die Front der angetretenen Schützen ab



Schützenoberst Thomas Santen, hier noch in Zivil, unterstützt das Tambourcorps bei der Befestigung seines Wachlokal-Schildes



Nach der Serenade marschieren die Schützen, angeführt durch das Tambourcorps Lohausen, in der Abendsonne zum Festzelt



Leeres Zelt, aber voller Einsatz: die Fahنشwenker bei der Generalprobe für ihre Galashow

Ausgezeichnet!

Das Schützenfest ist auch immer wieder der geeignete Zeitpunkt, um Menschen für ihre besonderen Verdienste und Leistungen für die Bruderschaft auszuzeichnen. In diesem Jahr erhielt Andreas Förster (Fahنشwenker-Gruppe Lohausen) den Fahنشwenkerorden mit Eichenkranz und Jahreszahl 25. Vanessa Eiden und Pia Schäfer, die derselben Formation angehören, wurde

der Jugendverdienstorden in Bronze verliehen. Silberne Verdienstkreuze gingen an Rüdiger Broermann (Andreas Hofer Kompanie), Hans Bruckmann (Freischütz Kompanie), Erwin Karthaus (Stammkompanie), Michael Camps und Jürgen Möhn (beide Tambourcorps Rheinklänge) sowie Axel Werth (Reitercorps Lohausen). Hans-Dieter Dammer (Freischütz Kompanie) und Herbert Droste

(Gesellschaft Reserve) wurden mit dem Hohen Bruderschaftsorden geehrt. Der Protektorin der Fahنشwenker-Gruppe Lohausen, Marie-Luise Zimmermann, wurde das Lohausener Ehrenkreuz verliehen und Thomas Santen (Tambourcorps Rheinklänge) ist nun stolzer Träger des Stadtdens der Landeshauptstadt Düsseldorf.

Ulrich Spaethe



Wetterfest: Am Sonntag ziehen die Tambourcorps Lohausen, Wittlaer und Barbarossa sowie das Fanfarencorps Schwarz-Weiß im strömenden Regen vom Wachlokal zum Festplatz

Serenade, Regenparade und einem Allwetterkönig



Die Planung und Vorbereitung des Lohauer Schützenfestes liefen wie am Schnürchen. Schon am Mittwoch war die Niederrheinstraße mit bunten Wimpeln dekoriert, das Schmücken der anderen Straßen und der Wachlokale wurde Donnerstag und Freitag durchgeführt, im Festzelt hatten die Fahnen-schwenker die Generalprobe für die große Gala am Dienstag. Samstag zog dann die große Schützenfamilie bei herrlichem Spätsommerwetter zur Serenade des amtierenden Königspaares Waltraud Milbrecht und Dieter Dammer, für die die Familie Herfurtner ihren Garten zur Verfügung gestellt hatte. Nachdem alle

ausgiebig verpflegt waren, ging es von dort zurück zum Festzelt, um zur Live-Musik bis weit in die Nacht das Tanzbein zu schwingen. So weit so gut, wäre da nicht die Wettervorhersage der Wetterwarte Bochum gewesen. Die traf am Sonntag unglücklicherweise dann auch genauso wie prognostiziert ein. War der Himmel morgens nur grau, wurde es zum Mittag hin erst feucht und dann richtig nass von oben. In hektischen Telefonaten wurde das weitere Vorgehen besprochen und dann von Schützenoberst Santen beschlossen, den Festzug ausfallen zu lassen und die Parade ins Zelt zu verlegen. Ein absolutes Novum, nur 1987 wurde wetterbedingt

der Umzug direkt nach der Parade abgesagt. 2010 zogen dann nur die Tambourcorps direkt von ihrem Wachlokal an der Alten Flughafenstraße bei strömenden Regen direkt ins Festzelt. Dort ließ man sich die Stimmung aber nicht vermiesen, paradierte direkt vor der Bühne und feierte danach ausgelassen zur Musik der verschiedenen Kapellen. – Das Schießen am Montag konnte dann planmäßig durchgeführt werden, zumindest blieb es bis zum Königsschuß trocken. Pagenkönigin wurde Leonie Frede, die mit MarcPhillip Wessner die Regentschaft übernahm, das Kronprinzenpaar stellen die Kirschey und Bianca För-

ter. Um 17:48 Uhr nach 53 Schüssen auf die Krone aus 12 mm Weichholz stand mit Victor Pacheco und seiner Frau Silvia das neue Schützenkönigspaar fest. Pacheco ist damit der achte König aus den Reihen der Stammkompanie. Wenn er nicht gerade beruflich in seiner KFZ-Werkstatt Car-Port in Lohausen unterwegs ist, kümmert er sich als Abteilungsleiter Fußball um den LSV, um die Finanzen der Stammkompanie und als 2. Chef um die Geschicke der Bruderschaft. Mit dem Krönungsball und anschließendem Zapfenstreich endete das Lohauer Schützenfest, welches trotz der notwendigen Improvisationen allen viel Freude bereitet hat.



Der neue Schützenkönig von Lohausen Victor Pacheco und Königin Sylvia wurden direkt nach dem Schießen und beim Krönungsball ausgiebig gefeiert. Fotos: Ulrich Spaethe



Oberst Thomas Santen geleitet die gekrönten Häupter durch das Spalier der angetretenen Kompanien zur Bühne



Premiere: Abnahme der Parade im Schützenzelt (h.v.l.) Ehrendame Käthi Herfurtner, das Königspaar 09/10 Milli und Dieter Dammer, Ehrendame Jutta Kordes, Adjutant Heinz Bruck-schen und (vorne) Pagenkönigspaar Justin und Aylin



Zum gemeinsamen Frühstück trafen sich am Montag die Fahnen-schwenker und weil es noch so früh war, hatte man das Schlaf-gewand gleich anbehalten



Beim Frühschoppen des Reitercorps übergaben die jahrzehntelang aktiven St. Martin (Kalli Rath) und Armer Mann (Manfred Eicke) ihre Aufgaben an die Nachfolger Thomas Santen und Karl-Wilhelm Kann. Die beiden Erstgenannten wurden im Verlauf des Festes noch zum Ehren-St. Martin und –Armer Mann ernannt

Eine Woche Urlaub für 30 Euro

Ausflug zum Maislabyrinth in Kevelaer, Besuch einer Kletterhalle, Visite beim Erlebnismuseum Odysseum in Köln, Schwimmen im Rheinbad und Düsseldorf, jede Menge Spiel, Spaß und Sport, dazu Frühstück und Mittagessen und das ganze für € 30,00 in der Woche. Gibt's nicht? Gibt's doch! Über das ganze Stadtgebiet verteilt wurde unter dem Motto „Düsselferien“ vom Jugendamt der Stadt Düsseldorf, in Zusammenarbeit mit der Kaiserswerther Diakonie, ein attraktives Programm für Kinder veranstaltet. In Lohausen kam dabei noch ein Höhepunkt dazu: Mittelpunkt war für Teilnehmer und Betreuer der am 1. April 2009 in Betrieb genommene Of(f) Road Bus. Dieser, zum mobilen Freizeitzentrum umgebaute ehemalige Linienbus, bietet so ziemlich alles, was Kinderherzen begehren: Im Innenbereich eine gemütliche Sitzecke zum Spielen und Essen, einige Stehtische und eine kleine Küche, dazu jede Menge Material von Hockeyschlägern bis zum Gesellschaftsspiel, um die Freizeit sinnvoll zu verbringen. Nachdem der zuerst angedachte Standort des Busses auf dem Parkplatz am Neusser Weg aus organisatorischen Gründen nicht genutzt werden konnte, fand das Jugendamt auf der Sportanlage der International School Düsseldorf eine Alternative. Laut dem pädagogischen Leiter der Düssel-

ferien in Lohausen, Christian Wagner, stellte sich diese im Nachhinein als Glücksgriff heraus. Der engagierte „Greenkeeper“ der Anlage, Manfred Glossat, unterstützte das Betreuersteam wo er nur konnte und las die Wünsche beinahe schon von den Augen ab. Die Nutzung der gesamten Sportanlage mit ihren weitläufigen, gepflegten Rasenplätzen war sowieso selbstverständlich! Dass die Düsselferienkinder dort ganz zufällig den in Diensten des FC Schalke stehenden spanischen Stürmer Raúl aus nächster Nähe erlebten, als er sein Kind zum Training brachte, war ein ungeplanter Höhepunkt. – Aber was macht der Of(f) Road Bus außerhalb der Ferien? Jeweils von 15:00 Uhr – 19:00 Uhr ist er montags in Einbrungen am Friederike-Fliedner-Weg, dienstags in Lohausen auf der Annavon-Krane-Straße und mittwochs in Knittkuhl bei der Grundschule Am Mergelsberg mit seinem gesamten Angebot für interessierte Kinder und Jugendliche vor Ort. Falls mal die Ideen für die Gestaltung von beispielsweise Kindergeburtstagen ausgehen oder Sie Ihre öffentliche Veranstaltung mit etwas ganz Besonderem aufwerten wollen, kommt der Bus auch zu Ihnen. Für Anfragen steht Ihnen der pädagogische Leiter des Of(f) Road Busses Christian Wagner unter der Telefonnummer 0173 201 05 82 gerne zur Verfügung.

Text u. Foto: U. Spaethe



Die Lohausen Düsselferienkinder mit ihren Betreuern (v.l.) Christian Wagner, Yona Rudolf Nkishi und Sina Böttcher

Übermorgen ist Ringstechen auf dem Brokerhof

Traditionell Ende August veranstaltet das Reitercorps Angermund (RCA) das Ringstechen auf dem Brokerhof. Walter Krejci als RCA-Vorsitzender lädt für übermorgen herzlich alle Mitglieder des Bruderschafts-Reitercorps und Amazonencorps dazu ein, wenn am 29. August ab 10

Uhr die Ausscheidungswettkämpfe im Ringstechen aller Teilnehmer stattfinden sollen. Außerdem wird der neue Reiterkönig des RCA 2010/11 durch Schießen in der Reitbahn ermittelt. Alle Reiterfreunde sind herzlich zum Biwak ab 14 Uhr auf den Brokerhof eingeladen. G.S.



Reinhold Müller hatte beim letzten Ringstechen den Achilles-Pokal gewonnen und war somit Tagesbesteher. Steffi Gerdes freute sich mit ihm. Foto: G.S.

Egal ob die alte Spül- oder Waschmaschine, der alte Herd oder Kühlschrank noch funktioniert. Auch bei defekten Geräten gibt es bis zu 200 Euro.

UMWELTPRÄMIE

Nur bei uns: bis € 200.-** für Ihr Altgerät

Energieklasse AAA



SIEMENS Geschirrspüler

- 12 Maßgedecke
- unterbaufähig
- Aquastop
- höhenverstellb. Oberkorb

~~598,-~~ * **369,-**

AEG Waschautomat

- Einfache Bedienung
- Sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400 Schleudertouren



Energieklasse A

~~598,-~~ * **379,-**

HIER WEITERE BEISPIELE AUS UNSERER RIESEN-AUSWAHL

SIEMENS - BOSCH - CONSTRUCTA - NEFF - MIELE - JUNO - ELEKTROLUX	
GESCHIRRSPÜLER 60 cm, integrierbar, Edelstahl, AAA	statt 899,- jetzt 399,-
ABLUF-TROCKNER 6 kg Füllmenge	statt 589,- jetzt 329,-
STANDHERD Ceran, mit Bräterzone, A	statt 749,- jetzt 349,-
EINBAUHERD-SET INDUKTION Uhr, vers. Kneb.	statt 1499,- jetzt 749,-
GEFRIERSCHRANK NO FROST, A+	statt 589,- jetzt 359,-
KÜHL-GEFRIER-KOMBI A+++, Edelstahl, Schwarz	statt 799,- jetzt 499,-

UNSER SERVICE:

- Einkauf LKW-weise ab Werk ✓
- Deshalb immer preiswerter ✓
- Inkl. Anlieferung bis 70 km ✓
- Einbau und Anschluss ✓
- Wir beliefern Sie persönlich ✓
- Wir haben eigene Monteure ✓

0% FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank!
0% eH. Jahreszins ohne Zusatzkosten.
Laufzeit 10 Monate
Für alle Produkte ab € 200,-
Heute kaufen - morgen liefern.

GUTSCHEIN
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.
50 EURO
Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 10. Sept. 2010

HAUSGERÄTE TECHNIK
www.hausgeraetetchnik.com
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:30 - 18:30 und Sa. 09:30 - 16:00

von Ratingen: über A524, Abfahrt DU-Rahm, rechts
von Düsseldorf: über A52/ A524, Abfahrt DU-Rahm, rechts
von der S-Bahn-Station: DU-Großenbaum, nur wenige Min. Fußweg

47269 Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12

*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Deklaration **außer Miele- u. Liebherr-Geräte **nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutscheine nicht kombinierbar

Schönheit & Wohlbefinden

28. August: Eröffnung Saluvital Fitness-Club

... der Fitness-Club für die Generation 40+

Tag der offenen Tür von 11 bis 16 Uhr mit Zehnkampflegende Jürgen Hingsen:

- Probetraining medizinischer Fitnesszirkel
- Vorstellung „Qionic“-Vibrationstraining
- Gesundheitscheck: Blut- und Vitalwerte
- Gesunde Ernährung zum Probieren
- Schnupperkurse (Yoga, Pilates)
- Tombola: Wir verlosen eine Jahresmitgliedschaft
- Geschicklichkeitsparcours für Kinder

Besuchen Sie uns am Eröffnungstag und sparen Sie bei Vertragsabschluss bis zu 149 Euro.*

*Mindestalter 18 Jahre



Saluvital – Ihr Zentrum für Gesundheitsförderung im Malteser Krankenhaus St. Anna Albertus-Magnus-Straße 33 • 47259 Duisburg-Huckingen
www.saluvital.de • Telefon 0203 755-1234

Saluvital
Ihr Zentrum für Gesundheitsförderung

Malteser
... weil Nähe zählt.

2. Seniorentag im Düsseldorfer Norden

am Freitag, den 27.08.2010
von 14 - 17 Uhr
am Kaiserswerther Markt



Unser Programm:

14 Uhr Eröffnung:

- Grußwort von Günter Dölling
Seniorenreferat der Stadt Düsseldorf

Es erwarten Sie:

- Informationen der Senioreneinrichtungen über Freizeitangebote, Wohnen im Alter, Hilfsangebote und Beratung
- Informationen zu Pflege, Finanzen, Kriminalitätsprävention, Verkehrssicherheit, Mahlzeitenservice und, und, und...
- Mitmach-Aktion des Bundesverband Gedächtnistraining e.V., Hörtest und Glücksrad
- Musikalische Highlights mit der Dixieland-Band „PowerKraut“

Foto: www.fotolia.de

Naturmoorpackungen bei Andrea Speier

Ab sofort gibt es ein herrlich entspannendes Extra in der Naturheilpraxis Andrea Speier in Duisburg-Ungelsheim: Naturmoorpackungen auf denen der Patient während der etwa 30-minütigen Behandlung, bequem in Decken eingewickelt, liegt. Die Moorpackungen bestehen aus naturbelassenem Moor und werden im Wasserbad langsam auf etwa 60 Grad Celsius erwärmt. Durch die gemächlich ansteigende Körpererwärmung sorgen die Packungen für eine Rundum-entspannung der gesamten Muskulatur. Chronische Schmerzen können so wirkungsvoll gelindert werden. Naturmoorpackungen eignen sich auch bestens als Nachfolgebehandlungen der Dorn-/Breuss-Therapie. Ansonsten sind die Indikationen für Wärmebehandlungen umfangreich: Bei Muskelverhärtungen und -verspannungen sind sie ebenso angeraten wie bei Wirbelsäulen- und Gelenkerkrankungen, rheumatischen Beschwerden und auch um den Stoffwechsel anzuregen. Fazit: Wer einmal die komplette Entspannung erlebt hat, möchte sie auch schmerzlos nicht mehr missen.

Naturheilpraxis Andrea Speier,
DU-Ungelsheim, Ravensberger Str. 4,
Tel. 0203/75 09 17,
www.naturheilpraxis-speier.de

NITYA-YOGA³

Sommerfest

am Samstag, den 11. September 2010 ab 17:00 Uhr
Duisburger Landstrasse 39 im Gutshof

Ganz herzlich laden wir Sie, mit Kind und Kegel, zum Fest in unser Nitya-Yogastudio ein. Lernen Sie uns, unsere Räumlichkeiten und Angebote kennen und freuen Sie sich mit uns auf einige Attraktionen wie

- Bauchtanzdarbietungen der Schülerinnen der Teestube Kaiserswerth
- Gedichtvortrag, Improvisations-Gesang, Solotanz und Feuerspucken von Svenja Niedergriese (Tänzerin, Sängerin, NLP Masterin, Yoga-, Meditations- und Bauchtanzlehrerin)
- Vinyasa Yoga Performance

Nitya-Yoga im Gutshof
Tel.: 0211 - 875 25 872
Duisburger Landstraße 39
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Mehr Infos auch unter www.nitya-yoga.de

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de



Lernen Sie Liema kennen!
Ultraschall und hochwirksame sanfte Elektro-Schwingungen stimulieren die körpereigenen Vorgänge gezielter Fettabbau, Umfangs- und Gewichtsreduktion, Muskelaufbau Lymphdrainage uvm.
Kennenlernbehandlung 19,50

Face-Lifting ohne Skalpell

Fältchen werden sichtbar feiner, Haut wird straffer und voller durch hochtechnisches SIMULTAN-Verfahren.



Erfolg schon nach der 1. Behandlung

Erstbehandlungspreis 29,50

Dauerhafte Enthaarung durch IPL (kein Laser)

Kostenlose Probebehandlung am Dienstag 31.08.10

Beautybase Marion Südrack - Mündelheimer Str. 31
47259 Duisburg T. 0203 - 518 74 86

www.beautybase-duisburg.de

Immobilienmarkt

10 Jahre Bonnfinanz in Huckingen

Peter Reichwein hat den schönsten und zentralsten Platz in Huckingen: Gleich gegenüber der Kirche Peter & Paul führt er seit zehn Jahren seine Kanzlei Bonnfinanz, ein Unternehmen der Zürich Gruppe. Und das mit so viel Erfolg, dass er 2009 von bundesweit 1.200 tätigen Mitarbeitern zum Besten des Unternehmens gekürt wurde. So viel Manpower hat Bonnfinanz, die früher zur Deutschen Bank gehörte und eine umfassende Allfinanzberatung bietet, die auf sechs Säulen fußt. Existenz sichern – Fördermittel nutzen – Vermögen aufbauen – Immobilienwerte schaffen – Anlagen optimieren – Vermögen absichern. Der Vorteil: die komplette Beratung kommt aus einer Hand. „Wir sind

der älteste Finanzdienstleister Deutschlands“, betont Peter Reichwein, der seit 17 Jahren im Unternehmen ist. Sein Metier hat der gelernte Bankfachwirt hier von der Pike auf gelernt. Das wissen seine annähernd 1.000 Kunden zu schätzen, die er von der ersten Stunde an betreut hat und die sich noch heute gern von ihm beraten lassen. Der Vorteil gegenüber den Hausbanken oder Versicherungen: Der Service von Bonnfinanz ist unabhängig und nicht an einzelne Unternehmen gebunden. „Bei Banken und Versicherungen sitzen viele am Hebel und über die Jahre ändern sich oft die Ansprechpartner. Bei uns ist das anders: Wir decken durch die Zusammenarbeit mit unseren Partnern alle Bereiche ab.“

Spezialisten für bestimmte Schwerpunkte
 „Weil wir oft bessere Konditionen als die Banken bieten können, sind wir auch Spezialisten für bestimmte Schwerpunkte. Durch die Wirtschaftskrise der letzten zwei Jahre war der Beratungsbedarf gerade bei unseren Anlagekunden groß“, fügt der 42-jährige hinzu. „Und viele sind kritischer geworden, hinterfragen genauer, was uns entgegen kommt“, fügt Peter Reichwein selbstbewusst hinzu. Eine erste Beratung ist selbstverständlich kostenfrei. Bonnfinanz, Peter Reichwein, Albertus-Magnus-Straße 8, DU-Huckingen, Tel. 0203/78 24 22, Telefax 0203/712 97 89. G.S.



10 Jahre Bonnfinanz in Huckingen feiert Peter Reichwein.

Schnibbelbohnnensuppe aus Tradition



Für die Lohausen Stammtischkompanie war der Feierabend mit dem Ende des Schützenfestes noch nicht vorbei. Traditionell trifft sich die Gruppe mit Freunden und Bekannten am darauffolgenden Mittwoch,

um, nachdem man sich mit einer deftigen Bohnensuppe gestärkt hat, ein Frauen- und Gäste- sowie ein Pfänderschießen durchzuführen. Im Anschluß daran wird der Kompaniekönig ermittelt. Dies ging in diesem Jahr be-

sonders schnell, es brauchte nur 15 Schüsse auf die Krone, bevor Achim Hartung mit seiner Frau Irmgard (im Bild mit Krönchen markiert) als Kompaniekönigpaar feststand. Text u. Foto: U. Spaethe

Anzeigensonderseite

www.garten-pumpen.de
Fon 02841 / 88707-74

telab
garten-pumpen GmbH

Brunnenanlagen · Garten- und Schwimmteiche · Gartenbewässerung

Wir bewegen Wasser

Gartenteich

Brunnenbau

Beregnungsanlagen

telab garten-pumpen GmbH - Carl-Zeiss-Str. 43 - 47445 Moers - Tel. 02841/8870774

Immobilienmarkt

Mietangebote:

Angermund, 86 m² Bürofläche, 3 Räume, Teek. Tel. 02102/443914

DU-Serm, Dorfstr., helles Büro bzw. Ladenlokal, ebenerdig, ca. 38 m², kurzfristig, von Privat. Tel. 0211/400560

Kellerräume, 15-300 m², D-Rath, ab sofort. Tel. 0177/4360508

Einem Ehepaar mittleren Alters bieten wir 2-Zimmerwohnung m. sep. Eingang, Gäste WC, Garten, Diele, KDB in Kaiserswerth gegen Haushaltshilfe u. Gartenpflege an. Näheres per Telefon 0173/5923473

DU-Serm, Grenze D-Wittlaer, Atelierwhg., sep. Eingang, 5 Zi., 2 Bäder, EBK, Balkon, 1.050 € + NK, von Privat. Tel. 0211/400560

Mietgesuche:

Suche in Huckingen oder Buchholz eine 2 Zimmer-Wohnung, KDB mit Balkon, ca. 50 m². Tel. 0203/786208

Dringend! 4-Zi.-Wohnung mit Garten/-Nutzung zum 1.10. in Angermund/Wittlaer oder DU-Süd gesucht. Tel. 0172/51 43 195

Verkäufe:

DU-Mündelheim, klimatisierte Maisonette-Whg. mit eigenem Garten in 2-Familienhaus, Bj. 2004, 103 m², 3 Zi., KDB, Gäste-WC, gehobene Ausstattung, Fußbodenheizung, VB 198.000 €. Tel. 0178/2836069

Garage:

Suche Garage oder TG-Stellplatz per sofort im oder Nähe Kesselsbergweg. Tel. 0171/95 28 107

Ausflug zum Krummenweg

Als man noch nicht in Akaum mehr als zwei Stunden nach Mallorca fliegen konnte, war die Gaststätte „Am Krummenweg“, mitten in den Wäldern zwi-

schen Ratingen und Hösel, ein sehr beliebtes Ausflugsziel für die Bewohner der umliegenden Großstädte. Sie entwickelte sich zum größten Gastronomiebe-

trieb im damaligen Angerland. Im fotografischen Nachlass seiner Eltern fand unser Mitarbeiter Heinrich Sövegarto ein Foto; aus den 30er Jahren des vergangenen

Jahrhunderts; von deren Besuch im Schwimmbad, welches damals noch zu diesem Betrieb gehörte. Das Lokal diente vor allem aber auch als Ausgangspunkt und Ziel für Wanderungen in den umliegenden Wäldern, die auch heute noch unverändert möglich und sehr beliebt sind. Schon 1825 war am „krummen Weg“, einer Wegbiegung, eine Kornbrennerei gegründet worden. Ab 1900 baute Familie Doerenkamp hier eine Gastronomie auf, zunächst als Pächter, ab 1921 auch als Eigentümer. Nachdem das Objekt Ende des 20. Jahrhunderts lange brach gelegen hatte, lädt jetzt ein moderner, großzügiger Neubau mit Hotel, Restaurant und Tagungsräumen zum Entspannen, zur Einkehr, zu Familienfesten, Events und Tagungen ein. H.S.



So. 05. September 2010

Sommerfest am Krummenweg

Ab 10.30 Uhr Brunch und Grillspezialitäten im Biergarten
Band: **STEVEN-K** and Friends

mit Kindertrödelmarkt* und vielen Überraschungen
*Anmeldung / Info: 021 02 / 70 06 70

Kinderparty

KRUMMENWEG
RESTAURANT · BISTRO · CAFÉ · BIERGARTEN
Am Krummenweg 1 · 40885 Ratingen

Schreinerei Rainer Rehberg

- Einbauschränke
- Möbelbau
- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097 · Telefax 0211-432406

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG. **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausräumung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0173/5162380

Fensterreiniger hat noch Termine frei (mit Rahmen), komme überall hin. Tel. 0203/774438

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

Computerservice. Installation, Wartung für Hard-/Software, Netzwerk und Internet. Tel. 0203/7297031 o. 0172/6646968

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister- und Montageservice Steingen - Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe. Rohrreinigung, Terrassenreinigung, Montage- und Renovierungsarbeiten, Zäune und Tore. Tel. 0203/75999210 oder 0173/5448818

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Fernsehkummer? Fernseh Filitz. Tel. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 0211/131268

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kinderg. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Steuerberatung Dieter Lambertz, Steuerbevollmächtigter, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf, Steuererklärungen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Lohnabrechnungen, mo-fr 10-18 Uhr, 0211/940301

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 399 € zzgl. Mehrwertsteuer inkl. Montage. Fa. Hören, Tel. 0203/935612-0 o. 0177/7579210

Malerfachbetrieb hat Termine frei, preiswert und zuverlässig. **Tel. 0163/6058040** E-Mail: malermeister2009@aol.de

Gebäudereinigung, Gartenpflege und mehr.
Tel. 0173/7257541 o. 0211/5987195

Grün-Konzept, Gartenpflege, Neu- und Umgestaltung, Terrassenbau aus Stein und Holz z. B. Douglasie m²/ab 59 €, Bangkirai auf Anfrage, Rollrasen liefern und verlegen, Bodenbewegung, Lieferung von Mutterboden, Pflasterarbeiten/-sanierung, Teichbau/-sanierung, alle anfallenden Gartenarbeiten. Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130

Ein schöner Garten erfordert eine gute PFLEGE.
GALA Klaus Peters – Ihr Partner für einen lebendigen Garten. Tel. 0177/7228860

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Gesundheit/Fitness/Sport:

Personal Fitness u. Kleingruppen i. Kaiserswerth! u.a. Pilates, Bodyshape, Lauftrainings. **Wellnessmassagen!** u.a. Sport-Aroma-, Lomi-Lomi-, Ayurveda-Massagen, liz. dipl. Sport- und Gesundheitstrainerin u. dipl. Masseurin, www.nicolekassner.de, Tel. 0172/2911991

Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

Ausbildung, Beratung, Coaching
im Ute Griessl Institut - NLP in Kaiserswerth.
Informationen unter 0211 - 4350385 oder www.nlp-kaiserswerth.de

Tennishalle in Düsseldorf-Nord. Abo Winter 2010/2011 € 9,00 – € 20,00 pro Stunde. Anfragen unter Tel. 0211/684618

Neue Kurse im Herbst, Start 30.8./1.9.: QiGong, Mi. 9-10 Uhr, Kurs: 6.9.3, 6x; QiGong, Mo. 18-19 Uhr, Kurs: 6.10.3, 10x; Ganzheitl. Arabischer Tanz, Anf. gerne auch 50+, Kurs: 6.11.3, 10x im Fam.zentrum K'werther Diakonie, Zeppenheimerweg 34, Anmelde.: 0211/4093784 (9-15 Uhr)

Mobile Naturheilpraxis. T. 0163/2585686, www.liebedasleben.de

Sympathische, gemischte Seniorensportgruppe trainiert dienstags, 18 Uhr in der Tersteegen Schule, Beckbuschstraße 2

Werden Sie Nichtraucher in 1 Stunde durch med. Hypnose. Vereinbaren Sie ein Beratungsgespräch. Praxis in der Papiermühle, 40882 Ratingen, Tel. 02102/8924433, www.praxis-papiermuehle.de

Tai-Chi/Chi-Gong in Kaiserswerth, donnerstags 19.15 Uhr. GG-Schule Fliedner Str. 32, keine Vorkenntnisse erforderlich. Tel. 0203/5031450 www.zen-kampfkunst.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Profess. Schlagzeugunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene in Lohausen, kostenl. Probestunde. T. 0176/23214176 o. 0172/8761564

Musikstunden. Alle Niveau- und Altersgruppen, fast alle Instrumente. Einzeln und in Gruppen. Jahrzehnte Erfahrung. Absolvent des Mozarteum Salzburg mit internat. Aufführungskarriere. 01578/8987992 Handy

Proberaum von Band im D-Norden gesucht. Tel. 01577/2017124

Klavierunterricht bei Ihnen zuhause. Tel. 0211/6415939

Nachhilfe/Sprachen:

Spanischunterricht, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

Erfahrene Pädagogin bietet Schülern der Kl. 3/4/5 intensive Nachhilfe und bereitet auf die weiterführenden Schulen vor. 0211/4056194

Hablemos español? Tel. 01577/9286963 bis 17 Uhr

CORSO ITALIA die Sprachschule in Lohausen! Ab Sept. haben wir wieder freie Plätze in unseren Kursen (Anfänger-/Fortgeschrittene- und Auffrischkurse). www.corso-italia-duesseldorf.de, Tel. 0211/8693573

(Kinder-)Betreuung:

bb bestens betreut – Senioren-, Kinder- und Behindertenbetreuung **Tel.: 0177/7427194** www.bestensbetreut.com

Liebevolle Tagesmutter für Ihr Kind. Marion Bruckmann Angermund 0203/7128163 MarionBruckmann@alice.de

Gute Seele gesucht. Wir suchen ab sofort für 3 Tage/Woche nachmittags eine liebevolle Dame, die unsere beiden Kinder (10 + 7 J.) bei uns zuhause betreut. Auto erforderlich. Tel. 0151/22348097

Russische Frau sucht Arbeit. Betreuung von älteren Menschen, mit Wohnmöglichkeit. Tel. 0211/4182727

Altenpflegerin hat freie Termin, 24 Std. Tel. 0175/7124943

Stellenangebote:

Privates Bildungsinstitut in Kaiserswerth sucht Assistentin, Schülerin (ab 16 Jahre) oder Studentin. Tel. 0171/5305115

Das Restaurant 28 Süd im XXL Sportcenter (Duisburg Süd) sucht zum 1.9.2010 Auszubildende (als Fachkraft im Gastgewerbe und als Restaurantfachfrau/-mann). Infos von Montag - Freitag, 8.00 – 17.00 Uhr unter Tel. 0203/7585182

Das XXL Sportcenter (Duisburg Süd) sucht zum 1.9.2010 Auszubildende als Sport- und Fitnesskaufmann/-frau. Infos von Montag – Freitag, 8.00 – 17.00 Uhr unter Tel. 0203/7585182

Lohausen, zuverlässige, deutsch sprachige Haushaltshilfe gesucht. Tel. 0173/2115485

Zuverlässige Putzhilfe mit Deutschkenntnissen für Privathaushalt in Wittlaer gesucht. Keine Schwarzarbeit. Tel. 0211/43432412

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300
Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Ankauf alter HiFi-Geräte, auch defekt, 60er/70er J. 0177/4360508

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73106674 od. 0176/70075243

Verkäufe:

Casa Luisa Designer Outlet und Exclusiv Second.
Niederrheinstr. 75b, 40474 Düsseldorf, Tel. 0211/4058646

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an. Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: 0800-100 26 14

Trocknungsservice WKS
www.trocknungsservice-wks.de

Gebäudethermografie Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

HWM HAIRSTYLING

HAARVERLÄNGERUNG VOLUMENAUFBAU

HALTBAR, SANFT UND SCHONEND OHNE SCHNITT
BIS ZU 60 CM MIT EUROPÄISCHEM ECHTHAAR!

INTERESSE?
DANN VEREINBAREN SIE IHREN UNVERBINDLICHEN, KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN.

Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de

Kreative Hausgartenplanung & Gestaltung

kundenorientiert individuell naturnah

Gartenplanung und Dienstleistung im Garten- und Landschaftsbau
Stefan Supper
Im Licht 8 - 47279 Duisburg
Tel. 0203 604 93 38 - Mobil: 0152 036 36 964
Mail: Supper@gartenplanung-duisburg.de

Investieren Sie in echte Werte!

KÜPPERS FENSTER
Fenster | Haustüren | Markisen

Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 8 bis 16.30 Uhr, Fr. 8 bis 15.30 Uhr
47059 Duisburg | Lilienthalstr. 31
Tel. 0203 / 99 71 00 | Fax 70 43 68
www.fenster-kueppers.de

Nahversorgung in Angermund: Quo vadis??

Aldi und Edeka in Angermund: Ein Thema, das in der nächsten Zeit zum Dauerbrenner in Angermund werden könnte. Die Fakten sind hinreichend bekannt: Aldi Süd hat das Grundstück neben dem S-Bahnhof gekauft und will dort bauen. Edeka Steinert fürchtet durch die Eröffnung eines weiteren Discounters um seine Existenz und die Angermunder sehen ihre Ortsmitte zerreißen. Stand der Dinge Ende August: FDP und SPD-Fraktion reichen in der BV5 Sitzung am 30. August ihren Antrag ein, der den Bau von Aldi von vorneherein verhindern soll, zugunsten einer ausschließlichen Wohnbebauung. Die CDU-Fraktion will den Antrag geschlossen ablehnen. Begründung: „Wir wollen uns vorab nicht festlegen, nicht bevor alle Bürger befragt wurden“, kommentiert CDU-Bezirksvorsteher Ulrich Decker. Zunächst soll das Bebauungsplanverfahren beginnen, dann sei noch immer Zeit für Entscheidungen. Darüber hinaus suche Edeka ohnehin einen anderen Standort. „Das Geschäft in Angermund entspricht nicht mehr dem modernen Edeka-Image“, betont Decker. Neue Standorte für Edeka am Ortseingang von Angermund in der Nähe von Lidl oder am Ortsausgang Richtung Rahm seien denkbar. Verhandlungen mit privaten Grundstückseignern stünden schon aus, heißt es. „Aldi in Angermund heißt nicht unweigerlich das Ende von Edeka in Angermund, es könnte den Umzug nur beschleunigen“, so meint Decker. G.S.

Redaktions- und Anzeigenschluss: 03.09.2010
Nächster Erscheinungstermin: 10.09.2010

NORD•BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Mobil 0170-4139433,
e-mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS)
DU-Rahm, Wittlaer
Tel. 0203-7120096

Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegarto (HS)
Kalkum, DU-Serm,
Tel. 0211-400515

Huckingen, Ungelsheim, Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-786935

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-7420222
e-mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
SET POINT MEDIEN
Moerser Straße 70
47475 Kamp-Lintfort
Tel. 02842/92738-10

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-438884

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern: Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 4,80 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,30 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

Kaiserswerth:
Exkl. ETW: Historischer Charme im "Gutshof" von Kaiserswerth



Wfl. ca. 155 m², 4 Zi., 2 exkl. Bäder, off. Kamin, Ankleide, Fußbodenhgz., Parkett, EBK, Wintergarten, Balkon, TG-Stellplatz, € 689.000,-

BÖCKER
0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 • 40489 Düsseldorf
www.immobiliens-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an. Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: **0800-100 26 14**



BRUNS IMMOBILIEN
DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.

D-Angermund
Chices, familienfreundliches Reihemittelhaus, Bj. 1993, Wfl. ca. 144 m², Grdst. ca. 188 m², Stellplatz u. Garage **KP 365.000 €**

D-Lohhausen
Maisonettewohnung mit parkähnl. Grdst, Bj.93, Wfl. ca.147 m², eig.Grdst. ca. 2.200 m², 4-Zi., 2 Bäder, Gäste-WC, hochw. Ausstattung, 2 TG-Stellpl. **KP 398.000,00 EUR**

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de



RÖLTGEN EXCLUSIV IMMOBILIEN GmbH



Hr. Röltgen Fr. Skendrovic Hr. Bruger
Sie möchten in 2010 verkaufen?
Kostenlos Wertermittlung Ihrer Immobilie.
Dringend im Kundenauftrag gesucht:
Zurück nach Düsseldorf. Stuttgarter Familie sucht DHH/RMH, in Golzheim, Wittlaer, Angermund, Lintorf, ca.140 m² WFL, bis 390.000,-
Konzern sucht für leitende Mitarbeiter DHH, EFH ab 130 m² im Düsseldorfer Norden bis 2400,-
Arztehepaar aus Meerbusch sucht EFH/Villa in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200m² bis 1.6 Mio
Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, bis 980.000,-
Wittlaer/ Angermund und Kaiserswerth, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis 2 Mio. in Toplage
Bungalow gesucht, älteres Ehepaar sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ebenerdiges Haus, ab 140 m² KP bis 690.000,-
Einfamilienhaus/ DHH in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis 780.000,-
Solvente Dame sucht 3- 4 Zimmer ETW in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 85 m² bis 300.000,-
Geschäftsführer sucht zur Miete freist. EFH in Wittlaer, Kaiserswerth, Kalkum, Angermund bis 3500,-
Sanierungsbedürftiges Haus in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund für Handwerksmeister gesucht. KP bis 450.000,-

Königsallee 14 · 40212 Düsseldorf
02 11 / 13 86 63 24
Brückstr. 6 · 40882 Ratingen
021 02 / 87 34 62



www.immobiliens-boecker.de

Wir suchen Wohnungen zum Verkauf



Dr. Meier
Müller

BÖCKER
0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
www.immobiliens-boecker.de

Kaiserswerth • Oberkassel • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN



GARTENPUMPEN BRUNNENBAU INSTALLATION REPARATUR

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Giebereistr. 4
47053 Duisburg



grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur



Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

Tel. 0203 74338 · info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Top-Konditionen mit Beratung: **3,00%***

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

*anfangl. eff. Jahreszins 3,04 gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 € Stand 13.07.2010

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon **0203 782422**

Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Broschüren? www.PRINTWIESEL.de

Anzeigenannahme unter **info@nordbote.info** oder **0203-7420210**

Größte Fahrrad-Auswahl in Duisburg



BULLS "Street Flyer" Cross-Bike 28"

29% günstiger! nur **499,-**

Alu-7005-Rahmen, Suntour Federgabel, Shimano Alivio 24-Gang Schaltwerk, Standrücklicht, leichtlaufender Shimano Nabendynamo, ideal für die City oder Waldwege!

KUHNEN
Duisburg - Buchholz - Sittardsberger Allee 21
Mo - Fr 9.30 - 19.00, Samstag 9.30 - 16.00



Danke unseren Auftraggebern, deren Immobilie wir kurzfristig veräußern konnten!

Wenn auch Sie Ihre Immobilie seriös und professionell vermarkten wollen, rufen Sie uns an!
Von der kostenlosen Wertermittlung bis zur kompletten Abwicklung - alles aus einer Hand!

Wir bieten mehr als viele andere Makler!

BLANK & SCHMACK
Ihr IVD/RDM Makler
0203 - 3018960
info@blank-schmack.de - www.blank-schmack.de

Niedrigzinsen jetzt sichern!

Egal ob Ihre Zinsbindung heute oder in 3 Jahren endet: Jetzt aktuelle Niedrigzinsen sichern!

Top-Konditionen der ING-DiBa und Beratung vor Ort

- Tilgung von 1 % bis 10 % p. a.
- Änderung der Tilgung 2x kostenlos möglich
- Sondertilgung bis zu 5 % p. a.
- Einfache und schnelle Abwicklung

Gleich Termin vereinbaren:
Ewen Assekuranz Service GmbH
Lindenstr. 25
47249 Duisburg
Telefon 0203 553869
Carsten Meyer

Ein Partner der **ING DiBa**

Kieferorthopädische Facharztpraxis

Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie



www.kurzzeitsspange.de
unsichtbare@kurzzeitsspange.de

UNSICHTBARE KURZEITSSPANGE

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung